

dispositions de la loi sur les relations de travail dans la Fonction publique. Comme il existe une solution dans le cadre de ladite loi, je me suis abstenu d'intervenir dans le règlement normal de cette affaire.

**BRANDON (MAN.)—L'EMPLOI DE LA DÉSIGNATION OMU ET LE BRIS D'UNE GRÈVE**

**Question n°— 1691—M. Skoberg:**

1. Le ministre de la Défense nationale approuve-t-il l'emploi de la désignation Opération des mesures d'urgence, comme ce fut le cas à Brandon (Man.), comme moyen de briser la grève des travailleurs préposés au transport en commun?

2. Le ministre accepte-t-il qu'on dépense certaines sommes de l'OMU pour briser des grèves?

3. Le ministre pourrait-il faire connaître l'attitude de son Ministère quant à l'emploi que font les dirigeants municipaux du nom OMU lorsqu'il s'agit de briser une grève?

**L'hon. Léo Cadieux (ministre de la Défense nationale):** 1. Non.

2. Non.

3. Non.

**LES SUBVENTIONS RELATIVES AU DÉVELOPPEMENT EN 1968-1969**

**Question n° 1701—M. Burton:**

Au cours de l'année financière 1968-1969 jusqu'à ce jour, combien de subventions ont été accordées à des usines en Saskatchewan en vertu du programme d'encouragement du développement des secteurs et a) quel est le nom de chaque usine qui a reçu une subvention, b) quel montant chacune a-t-elle reçu?

**M. Russell C. Honey (secrétaire parlementaire du ministre des Forêts et du Développement rural):**

| a) Nom  | b) Montant<br>\$ |
|---|------------------|
| Lloydminster and District Agricultural Co-operative Association Ltd. (Lloydminster) | 14,910.60        |
| Northern Wood Preservers (Sask.) Ltd. (Prince Albert)                               | 34,237.99        |
| Prince Albert Pulp Co. Ltd. (Prince Albert)   | 3,000,000.00     |
| Melfort Co-operative Association Ltd. (Melfort)                                     | 20,220.00        |
| Crawfords Food Ltd. (Wynyard)   | 11,283.33        |
| Shellbrook Chronicle (Shellbrook)   | 3,083.60         |
| Canora Concrete Products (Canora)   | 3,971.24         |
| United Grain Growers Ltd. (Wilkie)  | 19,516.72        |
| Leon's Mfg. Co. Ltd. (Yorkton)  | 7,566.91         |
| Webber Homes Ltd. (Yorkton)   | 14,227.13        |
| Yorkton Milling Co. (Yorkton)   | 43,829.18        |
| Total—11  |                  |

**L'ARDA ET LES ACCORDS AVEC LES PROVINCES**

**Question n° 1702—M. Burton:**

1. Avec quelles provinces le gouvernement fédéral a-t-il conclu des accords aux termes de l'ARDA?

2. Quand ces accords arrivent-ils à leur terme?

3. Le gouvernement fédéral a-t-il l'intention de renouveler l'un ou l'autre de ces accords et, dans l'affirmative, lesquels?

4. Des négociations sont-elles en cours avec des provinces, portant renouvellement de ces accords en vertu de l'ARDA et, dans l'affirmative, avec lesquelles?

**M. Russell C. Honey (secrétaire parlementaire du ministre des Forêts et du Développement rural):** 1. Avec les dix provinces.

2. 31 mars 1970.

3. Le gouvernement fédéral aura des consultations avec les provinces avant d'arrêter sa décision à ce sujet.

4. Non.

[L'hon. M. Cadieux.]

**LES SUBVENTIONS RELATIVES AU DÉVELOPPEMENT EN 1966-1967**

**Question n° 1704—M. Burton:**

Pendant l'année financière 1966-1967, combien de subventions ont été accordées à des usines de la Saskatchewan en vertu du Programme de stimulation du développement régional, a) quel est le nom de chaque usine qui a reçu une subvention, b) quel est le montant de la subvention reçue par chaque usine?

**M. Russell C. Honey (secrétaire parlementaire du ministre des Forêts et du Développement rural):**

| a) Nom                                      | b) Montant<br>\$ |
|---|------------------|
| Inter-Ocean Grain Co. Ltd. (Moosomin)       | 62,649.00        |
| Producers Feeds (Sask.) Co. Ltd. (Melville) | 21,959.19        |
| Total—2.                                    |                  |